

K A P I T T E L 5 3

**ANDRE VEGETABILSKE TEKSTILFIBRER;
PAPIRGARN OG VEVNADER DERAU***Alminnelige bestemmelser*

Foruten de alminnelige bestemmelser til dette kapitlet, se også de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI.

Dette kapitlet omfatter, med visse **unntak** nevnt under posisjon 53.05, i alminnelighet vegetabiliske tekstilmaterialer (**unntatt** bomull) på de forskjellige bearbeidingsstrinn fra råmaterialer til vevnader.

Kapitlet omfatter også papirgarn og vevnader av papirgarn samt de varer av blandede tekstilmaterialer som skal klassifiseres under dette kapitlet i henhold til bestemmelsene i note 2 til avsnitt XI.

53.01 LIN, UBEARBEIDD ELLER BEARBEIDD, MEN IKKE SPUNNET; STRY OG AVFALL AV LIN (HERUNDER GARNAVFALL OG OPPREVNE FILLER) (+).

Av de forskjellige linplanter er *Linum usitatissimum* den mest kjente. Linfibrene finnes i plantestengelen som tette bunter av bastfibrer sammenholdt med et pektinstoff. Til bruk i tekstilindustrien må fibrene skilles fra hverandre og fra resten av planten, særlig fra den indre, vedaktige del av stengelen.

Denne posisjonen omfatter lin, ubearbeidd, røytet, skaket, heklet eller bearbeidd på annen måte, men ikke spunnet.

A. Ubearbeidd lin (linstrå).

Dette er lin i innhøstningstilstand, med eller uten frø og blad.

B. Røytet lin.

Røyting fjerner mesteparten av pektinstoffet som omgir fibrene, enten ved gjæring (ved innvirkning av bakterier eller muggsopp) eller på kjemisk måte. Denne behandling blir i alminnelighet utført enten ved at planten:

1. utsettes for dugg eller fuktighet;
2. blir lagt i en bekk eller en elv eller i stillestående vann i grøfter eller dammer;
3. blir lagt i store kar med varmt vann; eller
4. blir behandlet med damp, kjemikalier eller mikroorganismer.

Røytet lin blir deretter tørket under åpen himmel eller mekanisk. Fibrene løsner derved tilstrekkelig fra den indre, vedaktige del av planten og fra hverandre slik at de kan skilles ved brekking og skaking.

C. Skaket lin.

Linplanten blir først knust for å bryte vedinnholdet i stykker. Den blir deretter skaket, det vil si, vedinnholdet blir fjernet ved slag, utført for hånd eller på mekanisk måte, slik at linfibrene frigjøres. En del stry og avfall dannes under denne behandling.

D. Cottonisert lin.

Ved denne behandling blir ubearbeidd lin først kokt i en oppløsning av natriumhydroksid og deretter innsatt med natriumkarbonat. Det blir deretter behandlet i fortennet syre hvor stenglene ødelegges av karbondioksid som dannes, slik at linfibrene frigjøres. En slik behandling av lin gjør røyting og skaking overflødig. Cottonisert lin er vanligvis bleiket.

E. Heklet (kjemmet) lin.

Heklingen deler opp basten og legger fibrene parallelle slik at fremmedlegemer samt korte og avkuttete fibrer (stry) blir utskilt. Linet har vanligvis form av endeløse bunter av fibrer når det forlater heklingsmaskinen. Fibrene går deretter gjennom spredere og kommer ut som en endeløs lunte. Disse lunter gjennomgår en serie dublerings- og strekkeprosesser og omdannes til forgarn. Lunter og forgarn hører under denne posisjonen **forutsatt** at de ikke er spunnet til garn. I siste stadium kan forgarn strekkes til en tykkelse som tilsvarer et enkelt garn og er vanligvis lett snodd, men klassifiseres likevel under denne posisjonen og må ikke forveksles med enkelt garn som hører under **posisjon 53.06**.

F. Stry og avfall av lin (herunder garnavfall og opprevne filler).

Stry består vanligvis av linavfall av forskjellige kvaliteter som er egnet til spinning. Det består hovedsakelig av korte, knutete, avslitte eller sammenfiltrede fibrer, dannet under de forskjellige prosesser, for eksempel skaking, hekling (kjemming) og spinning.

Posisjonen omfatter også garnavfall fra spinningen, hespingen eller vevingen samt avfallsfibrer som fås ved oppriving av avfallsstykker eller ferdige varer. Dette avfall er i alminnelighet bestemt til å spinnes om igjen.

På grunn av fibrenes korte lengde blir stry og annet avfall som er bestemt til spinning, vanligvis bare kardedet og ikke heklet (kjemmet). Lunter og forgarn som er fremstilt etter karding, hører også under denne posisjonen.

Posisjonen omfatter også avfall som er uegnet for spinning, hovedsakelig fra skakingen eller karding, og som brukes til stopningsmateriale, som bindemiddel i mørtel eller som råmateriale ved fremstilling av visse sorter papir.

Produkter som er nevnt ovenfor, hører under denne posisjonen selv om de er bleiket eller farget.

Posisjonen omfatter ikke:

- a. Treaktig avfall fra skakingen (**posisjon 44.01**).
- b. Visse vegetabiliske fibrer som av og til blir kalt lin, for eksempel indisk lin (*Abroma augusta*) (**posisjon 53.03**) og new zealandhamp eller -lin (*Phormium tenax*) (**posisjon 53.05**).

o
o o

Kommentar til underposisjon.

Underposisjon 5301.21 (varenummer 53.01.2100)

Denne underposisjonen omfatter også skaket lin fremstilt av stry.

53.02 HAMP (*CANNABIS SATIVA L.*), UBEARBEIDD ELLER BEARBEIDD, MEN IKKE SPUNNET; STRY OG AVFALL AV HAMP (HERUNDER GARNAVFALL OG OPPREVNE FILLER).

Denne posisjonen omfatter **bare** hamp (*Cannabis sativa L.*), en plante som dyrkes under mange forskjellige klimatiske forhold og i forskjellige jordsmonn. Fibrene finnes i plantenes bast og blir skilt ut ved en rekke prosesser på samme måte som for lin (se kommentarene til posisjon 53.01).

Posisjonen omfatter:

1. **Ubearbeidd hamp** i innhøstingstilstand, med eller uten frø og blad.
2. **Røytet hamp** hvor fibrene fremdeles sitter på den vedaktige del av plantens stengel, men er blitt løsnet ved røytingen.
3. **Skaket hamp**, dvs. frie fibrer, ofte mer enn 2 meter lange og skilt fra planten ved skaking.
4. **Heklet hamp** eller hampefibrer behandlet på annen måte for spinning, som regel i form av lunter eller forgarn.
5. **Stry og avfall av hamp**. Dette omfatter avfall fra skakingen eller heklingen, avfallsgarn fra spinning, veving etc. og opprevne filler og tauverk etc. Stry og avfall klassifiseres under denne posisjonen enten det kan brukes til spinning (også i form av lunter eller forgarn), eller det bare kan brukes til drevmateriale, polstringsmateriale, papirfabrikasjon etc.

Cottonisering (utført på samme måte som for lin), bleiking eller farging innvirker ikke på klassifiseringen av varer under denne posisjonen.

Posisjonen **omfatter ikke**:

- a. Andre vegetabiliske fibrer som av til blir kalt hamp, for eksempel:
 1. Tampikohamp (agave) (**posisjon 14.04** eller **53.05**).
 2. Gambo- eller ambarihamp (*Hibiscus cannabinus*), rosellahamp (*Hibiscus sabdariffa*), abutilonhamp eller kinajute (*Abutilon avicennae*), indisk hamp, sunnhamp, madrashamp, calcuttahamp, bombayhamp eller benareshamp (*Crotalaria juncea*) og queenslandhamp (*Sida*) (**posisjon 53.03**).
 3. Haitihamp (*Agave foetida*), manilahamp (abaca), mauritiushamp (*Furcraea gigantea*) og newzealandhamp eller -lin (*Phormium tenax*) (**posisjon 53.05**).
- b. Den harde, vedaktige del av planten som er fjernet ved skaking (**posisjon 44.01**).
- c. Garn av hamp (**posisjon 53.08**).
- d. Filler eller avfall av tauverk (**kapittel 63**).

53.03 JUTE OG ANDRE TEKSTILFIBRER AV BAST (UNNTATT LIN, HAMP OG RAMI), UBEARBEIDDE ELLER BEARBEIDDE, MEN IKKE SPUNNET; STRY OG AVFALL AV DISSE FIBRER (HERUNDER GARNAVFALL OG OPPREVNE FILLER).

Denne posisjonen omfatter alle tekstilfibrer utvunnet av stenglene til tofrøbladede planter, **unntatt** lin (**posisjon 53.01**), hamp (**posisjon 53.02**) og rami (**posisjon 53.05**).

De tekstilfibrer av bast som klassifiseres her, er mykere ved berøring enn de fleste vegetabiliske fibrer som hører under posisjon 53.05, og de er også finere.

Posisjonen omfatter blant annet følgende fibrer:

1. **Jute**, hvis to hovedvarieteter er *Corchorus capsularis* eller hvit jute og *Corchorus olitorius* eller rød jute, også kjent som Tossa.
2. **Hibiscus cannabinus**, i handelen kjent som hibiscushamp, gambohamp, siamjute, kenaf (bastardjute), bimlipatam eller bimlijute, ambarihamp, papoula de Sao Francisco, dah, meshta etc.
3. **Hibiscus sabdariffa**, i handelen kjent som roselle- eller rosellahamp, siamjute, kenaf (bastardjute), javajute, etc.
4. **Abutilon avicennae**, også kjent som abutilonhamp, kinajute, tien-tsin, ching-ma, king-ma, etc.
5. **Gyvelfibrer**, fra basten av den spanske "gyvel" (*Spartium junceum*) eller vanlig gyvel (*Cytisus scoparius*).
6. **Urena lobata** og **Urena sinuata**, som er kjent under forskjellige navn avhengig av de ulike opprinnelsesland: kongojute, madagaskarjute eller paka, malva blanca eller cadillo (Cuba), guaxima, aramina eller malva roxa (Brasil), cæcarweed (Florida).
7. **Crotalaria juncea**, kjent som indisk hamp, sunnhamp, madrashamp, calcuttahamp, bombayhamp eller benareshamp, eller som julburpurjute.
8. **Sida**, hovedsakelig kjent som escobilla, malvaisco, queenslandhamp eller cubajute.
9. **Thespesia**, kjent som polompon (Vietnam).
10. **Abroma augusta**, kjent som "devil's cotton" eller indisk lin.
11. **Clappertonia ficifolia**, kjent som punga (Kongo) eller guaxima (Brasil).
12. **Triumfetta**, kjent som punga (Kongo) eller carapicho (Brasil).
13. **Nesler**.

Posisjonen omfatter:

- I. Ubearbeidde, fiberholdige materialer (i stilker som ennå ikke er røytede eller skrellede); røytede fibrer; skrellede fibrer (ved hjelp av maskin), dvs. fibrer som ofte er to meter eller lengre, slik de fås fra planten ved røyting og skrelling; "cuttings" (fibrener rotender som skjæres av og selges særskilt). Vegetabiliske materialer som i ubearbeidd stand eller i visse andre former hører under kapittel 14 (for eksempel stilker av gyvel), klassifiseres imidlertid **bare** under denne posisjonen når de er behandlet på en måte som viser at de skal brukes som tekstilmateriale (for eksempel når de er knuste, kardedde eller kjemmede til bruk som spinnemateriale).

- II. Fibrer karded eller kjemmet eller på annen måte bearbeidd for spinning, vanligvis i form av lunter.
- III. Fiberholdig stry og avfall som hovedsakelig fås ved karding eller kjemming av bastfibrer; avfall fra spinning, veving etc. av bastfibergarn, og opprevne filler eller opprevet tauverk etc. Stry og avfall klassifiseres under denne posisjonen enten det kan brukes til spinning (også i form av lunter), eller det bare kan brukes som drevmateriale, polstringsmateriale, eller til fremstilling av filt, papir etc.

Bleiking eller farging innvirker ikke på klassifiseringen av varer under denne posisjonen.

Posisjonen omfatter heller ikke:

- a. Stilker av gyvel (**posisjon 14.04**).
- b. Stry impregnert eller belagt med farmasøytiske stoffer eller i emballasje for detalj salg til medisinsk eller kirurgisk bruk (**posisjon 30.05**).
- c. Garn av jute eller av andre tekstilfibrer av bast som hører under denne posisjonen (**posisjon 53.07**).
- d. Filler og avfall av tauverk (**kapittel 63**).

53.04 (Utgått)

53.05 KOKOSFIBRER, ABACA (MANILAHAMP ELLER *MUSA TEXTILIS NEE*), RAMI OG ANDRE VEGETABILSKE TEKSTILFIBRER, IKKE NEVNT ELLER INNBEFATTET ANNET STED, UBEARBEIDDE ELLER BEARBEIDDE, MEN IKKE SPUNNET; STRY, NOILS OG AVFALL AV DISSE FIBRER (HERUNDER GARNAVFALL OG OPPREVNE FILLER).

Denne posisjonen omfatter vegetabiliske tekstilfibrer fra blad eller frukter av visse enfrøbladede planter (for eksempel kokosnøtt, abaca eller sisal) eller, når det gjelder rami, fra stenglene til tofrøbladede planter av *urticaceae*-familien, og som ikke er nevnt eller innbefattet i noen annen posisjon.

Disse fibrer er i de fleste tilfeller grovere og tykkere enn de tekstilfibrer av bast som hører under posisjon 53.03.

Vanligvis klassifiseres slike fibrer under denne posisjonen enten de er ubearbeidd, bearbeidd for spinning (for eksempel kardet eller kjemmet til lunter), eller som stry eller avfallsfibrer (hovedsakelig fra kjemming), som garnavfall (hovedsakelig fra spinning eller veving) eller som opprevne filler eller opprevet tauverk etc.

Fibrer fra vegetabiliske materialer som i ubearbeidd stand eller i visse andre former hører under kapittel 14 (særlig kapok), klassifiseres imidlertid **bare** under denne posisjonen når de er behandlet på en måte som viser at de skal brukes som tekstilmateriale (for eksempel når de er knuste, kardedde eller kjemmede til bruk som spinnemateriale).

Vegetabiliske tekstilfibrer som hører under denne posisjonen, omfatter:

Kokosfibrer. Kokosfibrer fås fra det ytre lag av kokosnøtten og er grove, skjøre og brune av farge. De klassifiseres under denne posisjonen enten de foreligger løse eller i bunter.

Abaca. Abaca (eller manilahamp) fås fra bladskjedene på en bestemt type av banantreet (*Musa textilis Nee*) som hovedsakelig dyrkes på Filippinene. Fibrene fås ved å skrape bort de deler av bladene som ikke er fiberholdige, med kniver eller på mekanisk måte, og klassifiseres under denne posisjonen selv om de er kjemmet eller på annen måte bearbeidd for spinning (for eksempel i form av lunter eller forgarn).

Manilahampfibrer er meget motstandsdyktige mot sjøvann, vær og vind og brukes derfor mest til skips-tauverk eller fiskegarn. De spinnes også til garn som brukes til grove vevnader eller hattefletninger.

Rami. Ramifibrer fås fra basten av forskjellige planter, hovedsakelig *Boehmeria tenacissima* (rhea, grønn rami) og *Boehmeria nivea* (kinagras, hvit rami), som hovedsakelig dyrkes i Det fjerne Østen.

Stenglene blir skåret av helt nede ved bakken. Deretter, noen ganger etter en foreløpig tørking, blir de avskallet enten for hånd eller på mekanisk måte for å skille den fiberholdige del av stengelen (basten) fra resten av planten. Ramien fås da i form av lange bånd. Avskallingen etterfølges av en behandling (i alminnelighet koking i kalilut) for å fjerne det limaktige pektinstoff som binder fibrene sammen. Etter at fibrene er vridd opp og tørket, får ramien et perlehvitt utseende.

Alfa eller esparto. Alfa- eller espartofibrer fås fra plantenes blad. De klassifiseres imidlertid bare under denne posisjonen når de er valset, knust, kjemmet eller bearbeidd på annen måte som viser at de skal brukes som tekstilmaterialer. Ubearbeidde blad er **unntatt (kapittel 14)**.

Aloefibrer.

Haitihemp (*Agave foetida*).

Sisalhamp (*Agave fourcroydes*).

Istle eller **ixtle** (tampicohamp eller meksikansk hamp). Disse fibrer fra *Agave funkiana* eller fra *Agave lechugilla* brukes for det meste til børster og koster og hører vanligvis under **posisjon 14.04**, men de klassifiseres under denne posisjonen når de er bearbeidd på en måte som viser at de skal brukes som tekstilmateriale.

Maguey eller **Cantala**. Disse fibrer fås fra *Agave cantala* (Filippinene eller Indonesia) eller fra *Agave tequilana* (Mexico).

Mauritiushamp (*Furcraea gigantea*), også kjent som piteira (Brasil).

New Zealandhamp eller **-lin** (*Phormium tenax*).

Torvfibrer (også kalt berandine- eller beraudinetorv). Fibrene fås fra treaktig torv. De hører imidlertid bare under denne posisjonen når de er bearbeidd på en måte som viser at de skal brukes som tekstilmateriale. Ellers er de **unntatt (posisjon 27.03)**.

Ananasfibrer. Disse fibrer som også er kjent som curana (Amazonas), pina (Mexico) eller silkegras, fås fra bladene på ananasplanten av *Bromeliaceae*-familien, som også omfatter fibrer av pita floja eller colombiapita eller arghan, caroa (Brasil), karates etc.

Pita (*Agave americana*).

Sansevieria, også kjent som buestrenghamp eller ifehamp.

Sisal (*Agave sisalana*).

Typha. Fibrene fås fra bladene på typhaplanten eller kattehaleplanten. Disse fibrene må ikke forveksles med de korte hår som dekker frøene fra denne planten, og som brukes som stopningsmateriale i redningsvester, leketøy etc. og er **unntatt (posisjon 14.02)**.

Yucca.

Bleiking eller farging innvirker ikke på klassifiseringen av varer under denne posisjonen.

53.06 GARN AV LIN.

Denne posisjonen omfatter enkelt garn fremstilt ved spinning av forgarn av linfibrer som hører under posisjon 53.01, og flerlagt (tvunnet) eller kabelslått garn som er fremstilt ved forskjellige kombinasjoner av slike enkle garn.

Det **omfattes** imidlertid **ikke** av denne posisjonen hvis det kan defineres som hyssing, snører og liner etc. (**posisjon 56.07**) (se punkt I.B.2 i de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI).

Garn hører under denne posisjonen også om det foreligger i detaljopplegging eller er bearbeidd som angitt under punkt I.B.1 i de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI.

Metallisert garn, herunder garn av lin i forbindelse med metalltråd uten hensyn til mengdeforhold, er **unntatt (posisjon 56.05)**.

53.07 GARN AV JUTE ELLER ANDRE TEKSTILFIBRER AV BAST SOM HØRER UNDER POSISJON 53.03.

Denne posisjonen omfatter både enkelt og flerlagt (tvunnet) garn fremstilt ved spinning av lunter av jute eller andre tekstilfibrer av bast som hører under posisjon 53.03.

Hvis det imidlertid kan defineres som hyssing, snører, liner eller tau (se punkt I.B.2 i de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI), er det **unntatt (posisjon 56.07)**.

Garn hører under denne posisjonen også om det foreligger i detaljopplegging eller er bearbeidd som angitt under punkt I.B.1 i de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI.

53.08 GARN AV ANDRE VEGETABILSKE TEKSTILFIBRER; PAPIRGARN.**A. Garn av andre vegetabiliske tekstilfibrer.**

Denne gruppen omfatter både enkelt og flerlagt (tvunnet) garn fremstilt ved spinning av hampefibrer under posisjon 53.02, av vegetabiliske tekstilfibrer under posisjon 53.05 eller av vegetabiliske fibrer som ikke hører under avsnitt XI (spesielt slike som hører under kapittel 14, for eksempel kapok eller istle).

Hvis det imidlertid kan defineres som hyssing, snører, liner eller tau (se punkt I.B.2 i de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI), er det **unntatt (posisjon 56.07)**.

Garn av hamp brukes som sytråd (for eksempel til fremstilling av sko eller lærvarer) eller til fremstilling av vevnader.

Garn hører under denne posisjonen også om det foreligger i detaljopplegging eller er bearbeidd som angitt under punkt I.B.1 i de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI.

Metallisert garn, herunder garn i denne gruppe i forbindelse med metalltråd uten hensyn til mengdeforhold, er **unntatt (posisjon 56.05)**.

B. Papirgarn.

Denne gruppen omfatter garn av papir, både enkelt og flerlagt (tvunnet), også i detaljopplegging, og selv om det foreligger som hyssing, snører, liner eller tau, men unntatt flettede snører, liner og tau.

Garn hører under denne gruppe selv om det er bearbeidd som angitt under punkt I.B.1 i de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI.

Enkelt garn fremstilles ved å tvinne eller rulle strimler av fuktet papir (av og til med overdrag) i lengderetningen. Flerlagt (tvunnet) garn fremstilles av to eller flere slike enkle garn.

Posisjonen omfatter ikke:

- a. Papirstrimler som bare er brettet en eller flere ganger i lengderetningen (**kapittel 48**).
- b. Papirgarn spunnet sammen med metalltråd eller med overdrag av metall (metallisert garn) (**posisjon 56.05**.)
- c. Papirgarn forsterket med metall, og flettede snører, liner og tau, av papirgarn (**posisjon 56.07**).

53.09 VEVNADER AV LIN.

Denne posisjonen omfatter vevnader (som definert under punkt I.C i de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI) fremstilt av garn av lin.

Disse vevnadene omfatter undertøy- og kjolestoffer, stoffer til laken og dekketøy, etc. Vevnader av lin brukes også til madrastrekk, sekker, presenninger, seil etc.

Bind impregnert eller belagt med farmasøytiske stoffer eller i detaljpakninger, er **unntatt (posisjon 30.05)**.

53.10 VEVNADER AV JUTE ELLER ANDRE TEKSTILFIBRER AV BAST SOM HØRER UNDER POSISJON 53.03.

Denne posisjonen omfatter vevnader (som definert under punkt I.C i de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI) fremstilt av garn av jute eller av andre tekstilfibrer av bast som hører under posisjon 53.03.

Jutestoffer brukes til sekker eller annen emballasje, som underlag i linoleum, til møbler, etc.

53.11 VEVNADER AV ANDRE VEGETABILSKE TEKSTILFIBRER; VEVNADER AV PAPIR-GARN.

Denne posisjonen omfatter vevnader (som definert under punkt I.C i de alminnelige bestemmelser til avsnitt XI) fremstilt av garn som hører under posisjon 53.08.

Disse stoffer brukes hovedsakelig til emballasje, seilduk, til fremstilling av presenninger, sekker, bordduker, matter, som underlag i linoleum, etc.

Posisjonen **omfatter ikke** vevnader fremstilt av papirstrimler (**posisjon 46.01**).